RAPPORT SIÈGE 1 / REPORT FROM SEAT 1: LAUREN SMALL-PENNEFATHER

2026-10-26

Finance

Expenses to note for this month are 2M and 284K for salaries. 943K for Courtney reconstruction. 124K for sidewalks. 52K for stump removals and 46K to change the electrical entry at Town hall.

A comparative statement of financial results as of September 30, 2026 includes September 2025 revenues at 24, 417M and Expenses at 18, 297M. September 2026 Revenues are at 23, 868M and revenues at 21, 337M

Budget 2026 Revenue 23, 535 forecast is 25, 010M 1.4 M variance and expenses at 23, 535M and forecast at 24,970 1.4 M variance. These are tools that's we use for internal controls to make sure we are spending and taking account of budget projections.

La date limite de paiement des factures d'eau est le 19 novembre.

Payment of water tax account are due on November 19. If you have not received your statement please contact the Townnhall.

Bilingual Status

TALQ **Talking. Advocating. Living in Québec,** formerly known as the Québec Community Groups Network (QCGN),proposed strengthening the role of the Secretariat for Relations with English-speaking Quebecers by placing it under the authority of the Ministère du Conseil exécutif, with a dedicated minister responsible for relations with English-speaking Quebecers. This would improve coordination, continuity, and accountability across government.

TALQ anciennement connu sous le nom de Réseau des groupes communautaires du Québec (QCGN), a proposé de renforcer le rôle du Secrétariat aux relations avec les Québécois anglophones en le plaçant sous l'autorité du ministère du Conseil exécutif, avec un ministre dédié chargé des relations avec les Québécois anglophones. Cela permettrait d'améliorer la coordination, la continuité et la reddition de comptes à l'échelle du gouvernement.

The **Poppy Campaign** officially launched on October 24. Poppy donations can be made in the office at town hall or at the reception at the rec centre.

La campagne du coquelicot a été officiellement lancée le 24 octobre. Vous pouvez remettre vos dons au bureau de l’hôtel de ville ou à la réception du centre récréatif.

To all the goblins and ghouls, have a happy and safe Halloween!